

# LA VEU DE CATALUNYA

## SETMANARI POPULAR

PRO ARIS ET FOCIS

## REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Dormitori de Sant Francesch, núm. 5, Impremta «La Catalana.»

**Sumari:** Conflicte en porta, per *J. Maspons y Camarasa*.—Maig y Octubre, (poesia) per *Angel Garriga y Boixader, Pyre*.—La Reyna de las gorgonas, (Quènto popular grech de Mariana Kempúrogin,) per *J. Vidal y Jumbert*.—La velería barcelonina, per *Ramón N. Comas*.—Moviment Regionalista.—Dietari del Principat.—BOTILLETÍ SETMANAL: Santoral.—Efemérides.—Fires.—Festes majors.

## CONFLICTE EN PORTA

## III

L'estat de coses en punt á la investigació de la riquesa creat per lo senyor Navarro Reverter, es lo mateix fonamentalment que díes endarrera. Definitivament concedit al arrendatari de la recaudació de contribucions de la província de Barcelona lo servey d' investigació per R. O. de 26 de Setembre, servey que una R. O. del 14 de Març, ilegal y atrevida per demés, li encomenava solament com á via d' assaig, continua dit arrendatari y sos agents empenyats en la tasca de trobar riquesa amagada per tot arreu y en ferla tributar á son gust; mentres que per altra part, la majoría de contribuyents se mantenen en la justa actitud d' un principi, resistintse al pago.

Es que l' poble no pot avenirse al cumpliment d' unes disposicions que sense mes ni mes dicta un ministre tirant de cop per terra tota la legalitat existent; es que no vol regonexer á uns particulars que no li oferexen cap garantía especial, atribucions tan delicades com les de poguer fixar y fer executar la intensitat de tributació; es que no deu subjectarse á lleys que ni tan sols han sigut promulgades, puix que en cap publicació oficial han vist la llum.

Ja s' veu que la situació del arrendatari de les contribucions, per lo que s' refereix al servey d' investigació de la territorial, industrial y de carruatges de iuxo, no pot ser més falsa; mes ab tot no s' creu que s' perden per massa prudència 'ls agents per ell nombrats y retribuïts, en l' exercici de les seves funcions: ja no hi es aquell pudor tan especial del empleat espanyol, que s' embutxacava 'ls quartos indegudament cobrats, ab cert dissimulo y mirament de no ser vist; en alguns punts s' han portat les coses de

tal manera, que voler de Deu ha sigut que no hagin esclatat les ires contra 'ls agents investigadors en formes violentíssimes.

Y digui lo que vulgui l' arrendatari á qui se ha intenció beneficiar d' una manera incomprendible; demani la instrucció de tants expedients com li sembli pera convencers de fets públicament denunciats y destituixi als empleats que resultin culpables; mentres la propietat y la industria estigan amenassades per una investigació feta purament á capricho y apoyada en disposicions tan despótiques y arbitràries com les que ens ocupan, mentres axis sia vexat y escarnit un dels principis fonamentals de la societat, la propietat individual, lo poble permanerà en revolta y per poca dignitat que hi haja s' negarà á sometres á les ordes superiors, costi lo que costi.

Per ara marxen les coses d' una manera mes ó menys pacífica. Com que les amenasses no passan á via de fets, el contribuent va resistintse y colectivament en diferents reunions que s' han celebrat, fa prometenses de resistir-se sempre; la «Associació de propietaris rurals del Vallès» endressa una exposició razonada al qui actualment està al devant del ministeri de Hisenda, ne fan una altra les Junes de propietaris de Barcelona, á la que se hi adheren totes les demés corporacions de la província, dedicades preferentment al foment y defensa d' interessos materials y entre altres actes, se prepara un meeting á Granollers, que segurament serà de gran trascendència y significació.

Pero tot açò no constitueix mes que una part del conflicte, l' altra vindrà l' dia en que l' afavorit per lo senyor Navarro Reverter, vulga fer efectius lo que dirá son sos drets llegítims. Si no ho fa com cumplirà sos compromisos ab la Hisenda?

Podrán ser revocades ses atribucions y axís es de esperar, en vista de la ferma actitud del pays, pero com que d' una manera precisa dis- posa la R. O. del 26 de Setembre—dictada ab les bones intencions que son de suposar, pochs dias avans precisament de deixar de ser ministre 'l senyor Navarro Reverter—que en tal cas deurá ser avisat l' arrendatari ab dos mesos d' anticipació, ¿qué podrá succehir durant aquest temps en que com es natural voldrá extremar ses pretensions?

¡Sembla increible que un estat de coses axis puga ni tant sols iniciarse en un pays en que 'ls governants s' atrevexen á parlar de moralitat y de justicia!

J. MASPONS Y CAMARASA.

## MAIG Y OCTUBRE

Laudetur Maria.

*Quan la terra 's desperta enjoyellada,  
de l' eterna fredor de la hivernada,  
rebent del tebi sol lo primer raig;  
quan sonriu la natura ab alegría,  
llavors, Verge Maria,  
comença vostre mes, lo mes de Maig.*

*¡Que n' es d' hermos lo quadro de la vida  
que mostra 'l cel y terra enjovenida,  
ab sos olors, ses brises y ses llums;  
que belles son les valls y les cingleres,  
mostrant gerdes paneres  
de flors y plantes de novells perfums.*

*Tot es sublim; mes exa poesía  
que entona 'l mon, es sols per Vos, Maria,  
que sou de terra y cel Reyna gentil,  
tot eix esclat de roses y poncelles,  
lo durán les donzelles  
á vostres peus, en vostre camaril.*

*Ab elles trenarán gentils diademes  
y formarán arcades, noms y emblemes,  
que retraurán l' amor de vostre cor;  
toyes farán de les poncelles closes  
que, al vespre serán roses,  
si les mirau ab un sonris d' amor.*

*Mes ay, Mare de Deu! quan l' hivernada  
torní á gelar la terra ab sa alenada,  
matant fulles y flors y cants y brills,  
quan l' idili será un cant d' elegia,  
per vos, Verge Maria,  
s' haurá acabat l' amor de vostres fills?*

*No, Mare, no, llavores més devotes  
tornarán vostres fills y filles totes,*

*á vostres plantes, ab crexent anhel,  
les toyes que us durán, de flors guarnides,  
serán totes cullides  
en los jardins sempre florits del cel.*

*Les denes esgranant del sant rosari,  
pujarán de Bethlem fins al Calvari  
y al sepulcre del Fill devallarán;  
y en exos llochs de goig, dolor y gloria,  
honrant vostra memoria,  
faldades á desdir ne cullirán.*

*Vos farán quinze poms pel presbiteri,  
y cada pom lo símbol d' un misteri  
será de la passió del Redemptor;  
serán de Goig les nevades poncelles,  
de Gloria les vermelles,  
y 'ls violers serán los de Dolor.*

*Parenostres cullint y Avermaries,  
vindrán á renovaryos tots los dies  
vespre y matí, les flors de més perfum,  
y enfilant com joyell de pedrería  
l' hermosa lletania,  
vos formarán un arch de clara llum.*

*Y al mirarvos axis enjoyellada,  
daréu á vostre Fill una mirada  
que, será un prech d' intercessió pel mon,  
y obrint les vostres mans sempre amorooses,  
retornaréu les roses  
en delicat ruxim á nostre front.*

*Per les verges serán les més nevades,  
y per los pecadors les més morades,  
que 'ls cridarán al arrepentiment  
y les roselles de color vermella,  
serán viva centella,  
que 'ls cors transformará en resubi ardent.*

*Y al despertar la terra enjoyellada,  
de l' eterna fredor de l' hivernada,  
rebent de vostres ulls lo tebi raig;  
mils cors vos sonriurán ab alegría,  
y 'l mon, Verge Maria,  
será sempre per Vos un mes de Maig.*

ANGEL GARRIGA Y BOIXADER, PVRE.

Llerona, mes del Rosari de 1897.

## LA REYNA DE LAS GORGONAS

(Quento popular grèch, de Mariana Kampúroglu.)

Una vegada hi havia un rey y una reyna que tenian un fill. Los reys eran molt bons, pero 'l fill un estrafalari. En lo mateix palau hi vivia també el visir junt ab son fill. Tot lo que de dolent y lleig era 'l fill del rey, era de bon xicot

y guapo 'l fill del visir. Lo fill del rey sols pensava en la manera de mortificar al fill del visir. Aquest noy va anar un dia á cassar ab son mestre. Tot cassant va veure en un camp una hermosíssima ploma d' or, y digué á n' aquest: ¿Puch emportarme aquesta hermosíssima ploma d' or?

—¿Qué vols que t' diga, fill meu? respongué el mestre. Si te la emportas te 'n penedirás, y també te 'n penedirás si no te la emportas.

—¡Ah! contestá 'l noy, si de totes maneres me 'n haig de penedir tan se val que me la emporti, donchs que la ploma n' es molt hermosa.

Baxá de cavall, agafá la ploma y se la posá al cap.

Lo fill del rey en tant havia pujat á dalt de son palau, al terrat. Tenia una ullera y mirava les montanyes y les planurias. Mirant, veié brillar una cosa. Aquesta ab los raigs del sol espurnejava com si fos un diamant. No podía endinhar lo que era. Mirá fixo y vegé una cosa d' or com una grossa ploma que portava al cap lo fill del visir.

—¡Qué diable! va dir; ¿ahon ho ha trobat? Jo soch lo fill del rey y lo meu pare es lo rey, y jo may hi trobat res. En quan arribi al palau, jo lí pendré.

Retorná al palau lo noy junt ab son mestre. Lo fill del rey li maná que pugés, ja que desitjava parlarli. Y li va dir: ¿Qué es lo que tornant de la cassera portavas al cap, que brillava com un diamant?

Y el noy contestá:—No portava res. Era una ploma.

—¡Una ploma! ves á buscarla; hem de vérela.

Lo noy aná al seu quarto, agafá la ploma y la portá al fill del rey, y li va dir: Si t' agrada, quédatela; mon príncep reyal.

—¡Bah! ¿Que 'n faré jo de la ploma? Vesten desseguida y portam l' auzell que duya aquesta ploma; si no me 'l portas no entrarás més al palau.

Lo fill del visir se 'n aná á son quarto y se posá á plorar y maleí 'l moment d'haver cullit la ploma. Mentre plorava, va entrar lo seu mestre.

—¿Qué tens, fill meu, que axís ploras?

—¿Qué tinch? No sé lo que m' hauría sigut millor, si cullir ó no cullir la ploma.

Y li va comptar de pe-a-pa tot lo que li havia passat ab lo fill del rey.

Lo mestre li maná que 's procurés uns quants

bots plens de ví pera portarlos á un pou gran que ja 'l mestre savia ahon era, y en lo qual hi anaven á veure los aucells. Agafaren los bots de ví y se 'n anaren cap aquell pou. Ne tragueren la aygua y després hi abocaren lo ví, y s' apostaren á la vora pera veure lo que succehiría. Al cap d'una estona vegeren com tot aquell lloch brillava. ¿Qué era? Una hermosa áliga que anava á banyarse y á beure en aquell pou. S' hi ficá, va beure y se remontá, y baxá altre cop, y una vegada més begué ví; després intentá volar y no li va ser possible. Lo mestre no va perdre temps; va córrer cap al pou, agafá l' áliga y la doná al noy. Ab ella se 'n anaren al palau.

Succehi que mentres la reyna de les gorgones y dels aucells se passejava, li anunciaren que li havian pres sa més grossa áliga d' or y 'n' era portada al palau del rey. En la rabieta que va pendre per tal perdua, se va desenyir lo cinturó, li doná una volta y ella va volar ab lo cinturó dret al seu palau. Plena de desconsol se ficá a illit, donchs que ella s' estimava molt aquella áliga.

Mentres tant, aquesta n' era presentada al fill del Rey, qui 'n tingué una gran alegria; pero 'l fill del visir estava molt apesarat d' haverla agafada.

Passaren alguns días. Lo fill del visir, pera tranquilisarse, se 'n aná ab son mestre de cassera. Quan foren al camp, aquell vegé una cosa rara que brillava, y digué: ¿Qué es lo que hi ha allí? ¿Dech anarhi y contemplarlo? Hi va, y s'ho contempla. Era un cinturó cobert de diamants y perles y després, sobre d' açó, perles ab dibuxos de pexos y gorgones. Va agafarho, corregué envers son mestre y li va dir: Mireu lo que he trobat. Dech emportarmho, si ó no?

—Que t' diré, fill meu; si t' ho endús serás castigat y si no t' ho endús també serás castigat.

—Donchs me l' emporto y potser no seré castigat, ja que es molt hermos.

Agafá l' cinturó, se l' cenyí al cos y prengué l' camí del Palau.

Lo fill del rey altra vegada 'l va veure desde 'l terrat.

—Rediantre, va dir aquest: ¿que porta 'l fill del visir cenyit al cos? Axís que arribi li pendré.

Lo noy arriba al palau, plega l' cinturó y 'l desa al bagul.

Lo fill del rey li envia á dir que hi pugés, que li devia parlar.

Una vegada 'l noy hi comparagué, li va dir aquell: ¿Que era lo que portavas al cos?

—Res, un cinturó que he trobat á fora, mentre cassava.

—Desseguida vas á buscármel y me 'l portas. Vull saber lo que es un cinturó.

Lo noy se 'n aná y portá 'l cinturó.

Lo fill del rey al veurel va dir: Rediantre! vull veure devant meu la classe de dona que es la que porta tal cinturó. Vésten sense romancejar á buscarla, y me la portas.

—Però estimat principe; ¿com trobaré á u' questa dona, com la portaré y com te la presentaré, si no se qui es?

—Tant si ho saps com si no ho saps, ves á buscarla y pòrtala, ó me les pagarás totes.

Lo fill del visir pujá á dalt, aná d' un cantó al altre, y se posá á plorar devant del seu pare y de son mestre.

—¡Cóm trobaré la dona que portava 'l cinturó! sumicava 'l noy.

—Que 't diré, fill meu. O no debías agafar lo cinturó ó d' agafarlo te l' havías de ben amagar. Les llàgrimes y les lamentacions are hi son per demés. Veyam si descobrim qui era questa dona.

Lo mestre començá altra vegada á indagar. Y busca d' aquí y busca d' allá. Tot inútil. En lloch trobaven cap indicí.

Mentre axis ell buscaven, vegecen de prompte un hermos palau, y en lo vestíbul hi distingiren una hermosa dama que 's passejava tota sola. No s' entretingueren creyent que debia ser la del cinturó. L' agafaren, la cobriren ab un manto y la pujaren á cavall, darrera del noy que 'l menava. Pera que no 'ls fugís la subjectaren. Esporugida, ella cridava. Però allavors lo noy li va dir:

—Senyora; jo no 'n tinch pas la culpa. Lo fill del rey me maná que vos robés la àliga y després á vos. Si no ho hagués fet, me tallaria 'l cap.

En açó, la dama s' arrencá furiosa les perles que li voltaven lo coll y les llençá al camí. Entraren al palau ahon la vegé 'l fill del rey, y ne quedá emprendat. També 'l rey li va dir que ella seria la reyna si es que estimava al seu fill.

Ella contestá: jo no puch decidirme, si abans y aqui mateix no m' entregueu les perles que en lo camí he perdut, sense que ni un trocet n' hi falti.

Y se digué al fill del visir: ves corrents y torna portantnos les perles que la reyna ha llençat y que no n' hi falti ni un bocí.

Sortí l'infeliç noy y digué á son mestre: veniu,

busquem les perles y que no n' hi falti ni un trocet.

Y abdós se desesperaven. Y busca d' aquí y busca d' allá, se toparen ab un niu de formigues, y les formigues tenien colocades les perles al voltant del niu.

En açó baxá de cavall lo noy, ho cullí tot y no va dexarne ni un bocí. Y despresa lo noy ho portá al palau y la reyna ho comptá y vegé que no n' faltava ni un trocet. En aquell moment ella n' estava molt alegre y parlá axis al principe: —Abans de pendret per marit, devem primer castigar al qui molt mal nos ha ocasionat.

—Manà, reyna meva; la pena que tu diguis será executada; tu sols deus manar.

—Manarás fer foch en un forn y durant set dies y set nits s' escalfará, y lo subiecte, causa de nostres desditxes, lo tirarás allí dintre y lo cremarás.

Al moment maná 'l rey se calés foch al forn y que durant set dies y set nits lo foch no s' apaques.

No més vos haveu de figurar lo neguit que tots passavan, es á dir, lo fill del visir, aquest y lo mestre.

Després, pera fer una curta passejada, va anar la reyna á la vora del mar. Començá com si enrahonés sola y parlant, parlant, deya sentencies d' un llibre màgich, y ningú la entenia.

Lo fill del rey li digué: ¿Qué t' enraholes? No entench lo que dius. Ab tanta estona que t' escolto nò sé lo que t' empatolles.

—Jo dich are la meva oració.

Lo fill del rey no contestá, y caminant se 'n aná cap á palau.

Transcorrién los set dies; y la reyna de les gorgones havia manat á n' aquestes que tiressin ayqua al forn; y no paravan les gorgones de foradarlo per dintre mentres los cortesans s' entretenían devant d' ell. Passats los set dies anaren al forn é hi tiraren lo noy, y ella li deixá tota la nit; pero al endemà va sortirne tal com hi havia entrat.

Tothom estava admirat de véurel viu, y á palau regnava grossa alegria.

Allavors va dir lo fill del rey á n' ella: —Manà únicament quan será la boda.

—Bé, pero debém fer la prova de si tu m' estimas.

—¿Si, jo t' estimo? contestá 'l fill del rey; jo m' torno foll per tú; mana que sigui cremat mon millor amich y ho será desseguida.

—Açó no 'm basta, digué la reyna. Pera 'l fill

del visir set dies y set nits ha cremat lo forn; y lo hem ficat allí y n' ha sortit viu. Pera tu cremará dues hores no més. Tu t' hi ficarás si es que m' estimas. Mes si no ho fas, tinch medis pera fugir y anarmen ahon no 'm podréu venir á buscar.

Ell procurá cambiarli aquesta idea. Fou inútil. Ella deya que era sa darrera paraula.

Quan ell vegé que no hi havia altre medi, encarregà al servei que dintre del forn hi possesin poca llenya. Son objecte era de que l' forn no se escalfés.

Després la reyna l' agafá de la ma y l' ajudá á baxar. Ja aprop del forn, ell va conexer que aquest no estava calent.

Ella li parlá axis:—Entra are dintre, donchs com juràment y en honor dels meus pares, lo primer home que 'm pretenga pera muller ha de ficarse al forn.

Axís que l' fill del rey hi hagué entrat, ella picá de mans, y tant va ser picar de mans com abrandar-se tot lo forn, y del fill del rey no 'n quedá sino cendres.

Ella no's va entretenir. Corregué cap al palau, va atravessarlo, y arrivá al jardí, ahon sota de un arbre hi havia l' fill del visir. La reyna li agafá la mà y fentli picar de mans va axecar-se un furiós huracá que, emportantsels á tots dos junts, los trasladá al palau d' ella.

Al ser aquí la reyna va dir al noy: Axís com has fet coses molt dignes, també has de ésser digne de regnar sobre les gorgones, ja que has de saber que jo soch la seva reyna y la dels aucells. Jo soch la que maná á n' aquelles te salvessin del foc del forn; de lo contrari, hi haurias trobat la mort com ha succehit al fill del rey. Me vols pera muller, bé; no 'm vols, quedaras lliure; retorna á ton palau al costat de tots pares.

En açó caygué l' noy de genolls als peus de la que tant l' honrava, y li va dir: No sols marite vull ser, sino també l' criat de la que m' ha salvat la vida.

Y succehi que tot lo mon estava content y los aucells començaren á cantar, y ella era sa esposa. Després aquesta feu venir á son palau al mestre y al pare del noy. Y ella y lo fill del visir regnaren y regnan encare sobre totes les gorgones y sobre tots los aucells, y á n' ells los va bé y á nosaltres encare més.

J. VIDAL Y JUMBERT.

## LA VELERÍA BARCELONINA

Barcelona, com á ciutat marítima, començá per ésser mercantil abans que industrial. La necessitat l' impulsá á ésser treballadora donant vida á totes les industries relacionades ab la navegació. Los pobles que per sos mercaders visita, la estimulen á engrandir sa activitat en la fabricació d' aquells artefactes que no conexe encare moltes de les nacions que no han tingut empresa pera arrivar més enllá de les fronteres que limiten lo continent en que estan enclavades, y acull ab entusiasme tal lo treball, que á últims del segle XII poseheix arts y oficis que, desenrotllantse prodigiosament, en la centuria següent, comencen ja los barcelonins á ésser reconeguts á tot arreu per artesans, que cultiven ab intel·ligència y perfecció, una pila de professions que molt han de trigar á apendre altres pobles, que han obtingut honorable concepte de industrioses. Vintiquatre oficis son exercits aquí molt abans d' establir-se á París.

No es la data de les primeres ordenances que 'n regulan l' exercici d' una professió determinada, la que marca l' origen d' aquesta, sino lo punt de partida desde l' qual los interessos dels qui la exercien s' han ajuntat en un determinat sentit moral ó material en benefici de tots. No significa tampoch que la tal professió no haja tingut importància ans de la-creació del gremi, sino senzillament que fins, aquella fetxa no han cregut ó no s' han vist obligats á constituirse en corporació aquells menestrals.

Axís, per exemple, si be veyem que al donar lo rey En Pere II son privilegi de pau y treva pera la constitució de gremis en l' any 1200, cita ja alguns oficis, com los pelayres, los sastres y los texidors, aquests no s' organisan corporativament fins al 1387 lo primer, fins al 1385 lo segón y fins al 1336 los derrers.

En temps de Jaume I y en l' any 1255, començan los oficis á establir-se en determinats barris, pero los texidors de llana no tenen ses ordenances, puix ja acabem de dir que tardaren encara vuitanta un anys després d' aquesta fetxa á tenirles, y com los de cotó, 'n tardaren cent cinquanta nou, mentres que los de lli ja feya trenta anys que les tenien. Axis veyem també que no's constituexen en corporació gremial fins al 1533 los texidors de vels, puix que en dit any son aprobades per les Corts de Monzó presidides per Carles I aquelles ordinacions que anteriorment ho havien sigut per lo Concell municipal en vista del desenrotlló que havia pres aquell art mecànic y lo nombre cada dia més crexent de mestres que s' establien, donantnos á entendre que una de les coses que mes impulsaria á la majoria d' aquests á constituirse en gremi y confraría, fou la bona voluntat de conservar lo crèdit del ofici, ja que s' estableix que los prohomos poden d' ofici examinar les telles de cedás, les glasses, les toques de la reyna etz.; lo que dona á comprendre que no faltaría qui fabricaria aquests gèneros no ab tots los ets y uts de bon oficial. Corrobora aquesta afirmació lo veure que 'ls texidors de velluts demanan y logran de les Corts de Monzó del 1547 un privilegi que sotscriu lo príncep Felip pera formar gremi, á fi de que ab la legislació especial que s' estableix pugan remeyar-se los molts frauds, falsificacions y abusos que s' cometan mercés á la llibertat y llicència que regna en l' ofici. Y axis tenim que la industria sedera no es veritat que no tinga importància fins al segle XVI, ja que ab anterioritat al credit any 1533

no falten notícies de teles de seda y de seda y or, que no poden ésser de fabricació forastera, per quant desde 'ls temps de Pere IV hi han testimonis de moltes disposicions económiques que regulen la fabricació de les industries estableties entre les quals n' hi ha que 's referexen á les *glaces* y altres teles de seda. Les estofoes que 's nomenen en les primeres ordenances dels velluters son velluts, rasos, domassos, tafetants dobles y senzills, etz., y se te per ben sabut que en lo citat any 1547 se treballaven á Catalunya velluts, satins, domassos y altres teles tan ben obrades com á Valencia y altres parts, y que s' estableix un dret de pago de deu sous per lliura, sobre lo cost, sobre la seda que 's treya sens obrar, y no podem oblidar que en les Corts celebrades á Barcelona en 1422 y presidides per la Reyna Maria, Iloctinent de son marit lo rey Alfons IV, s' estableix, á perpetuitat, que per utilitat del Principat y de sos habitants, ningú ne puga metra, ne portar draps alguns extrangers de lana, de seda, ó de or de qualsevol specie é qualitat sien dins de Catalunya. També nos demostra la importància de la fabricació de robes fines, lo que en 1391 formaven part del Concell de Cent mestres de tapissos, y en 1484 lo mestre veler Joan Morell era un dels concellers.

Ni la industria sedera ni la de veleria podien deixar d' ésser importants en la ciutat que desde el segle ix era capital de sos comtes, quina sumptuositat eren proverbiais per tot arreu y quina cort ja en temps de Berenguer lo Gran, un dels primers y més entusiastes promovedors del desenrotollo industrial de sos estats, era admiració de la del emperador d'Alemanya, de la que en algunes coses desde llavors fou tributaria de Catalunya á qui prengué per mestra, ni podien deixar d' ésser del pays, ja que los catalans no podien vestir, ni usar robes extrangères. Per lo que, devém entendre ab tota imparcialitat, que manufactures catalanes eren aquelles riques draperies ab que 's empaliaven los carrers per hon passava la ostentosa processó del Corpus, les galeries y salons de la casa de la Generalitat en la diada del gloriós Sant Jordi, nostres temples en les grans solemnitats y fins aquells riquíssims draps de seda y or que les confraries y associacions gremials usaven en los funerals de sos confrares y que com lo de la Confraria de la Verge Maria no podien ésser extrets ni per los funerals dels reys, lo meteix que aquells brocats d' or ó de plata que com la tapiceria del altar major de la Seu barcelonina nos recordan la época del goticisme, y la preciosa alba brodada en or y adornada ab richs dibuxos de randa que 's conservan en lo meteix sant temple, testimoni de lo important que entre nosaltres era la industria de blondes en lo segle xv, com ho es del segle següent lo fragment de vel quaresmal que 's guarda en la iglesia del Palau; puix que aquesta industria no podía deixar d' esser important aquí, en quant havia ja donat gran reputació á un monjo de Lyó quins nom y apellido de Joan Mayol acusen una personalitat catalana, com lo del P. Soler, mestre de brodadors del Escorial, nos recorda á un oloti.

Si lo curt espay que nos ha sigut concedit ho permetés, anotariem varies particularitats referents al gremi de Vellers, ó art major de la seda, y recordariam que á 27 de Novembre del 1486, ordenan los concellers que los corredors no puguen vendre gramalles de tals sino á troços; que á 5 de Febrer del 1602 s' assenyala la mida dels velluts y de les sedes; que á 28 de Febrer del 1616 se separan dels velers, los passamaners y los perxers que hi estaven units; que á

28 d' Abril del 1644 se tracta de que los mestres velers pugan tenir tots los aprenents que vulgan y que solzament se puguen passar dos mestres cada any; que en Concell de Cent se tracta á 17 d' Abril y á 16 de Maig del 1646 de la creació d' un hospital baix l' advocació del Sant Esperit pera la ensenyança de les arts mecàniques; que en 1656 se proposa per la confraria de velers, que qualsevol dona, sia casada ó viuda, puga de ses mans certes robes de fil de cànem y vendreles al encant ó places públiques; que en 1685 los metexos velers junt ab los velluters y perxers, demandan autorisació al concell municipal perque en virtut de la concordia que n' han feta, puguen fabricar tafonaments de palm y d' aquesta mida en avall, llisos de tots colors; que en 1688 se dirigexen al mateix concell los velers perque no sia atesa la contradicció dels texidors de lli que no s' avenen en que fabriquen certes teles, y que en 1689 suplican que no 's permeti fabricar robes falses. Y pera que 's vegi l' escrupulositat ab que procedien los bons mestres del art de la seda en aquells dies en que segons lo testimoni de Feliu de la Penya se conservava ab prepondrant importància, ja que los tafetants domassos, los rasos llisos y treballats, los velluts, los llamats d' or y plata, los espolins, brocats y brocates y demés classes de robes fines escedien en bondat á les estrangeres, tant per la fabricació com per los tints, á igual que també 's mantenien en ordre á grau de superioritat les blondes axis d' or com de plata, de seda, fil ó pita, puix s' oferien ab tanta perfecció que á Flandes; y la llisteria llisa y florejada en lo que també sobrepuja á moltes províncies, transcriurem la nota d' un tracte fet entre l' Ilustre Obra de Santa María del Mar y Joan Llanas en 1668. Se tracta dels domassos que 's col·locan encare en aquell sant temple la setmana Santa.

S' estipulá que cada cana tenia que pesar cinch uncies y mitja; que lo que accedis devia pagarho l' Obra y lo que faltás lo dit fabricant, pero que tot lo més que podia faltarhi, era un quart d' unça. Foren ajustats á 5 lliures 9 sous la cana y se 'n fabricaren 502 canes.

Y axis l' art de la seda s' ha mostrat en tot temps á Barcelona digne de sa brillant historia, puix fins en nostres temps es bo fer constar que l' primer text de seda simulant un gravat fou fabricat á Barcelona en l' obrador de D. Joseph Reig, obtenint un premi en la Exposició celebrada en 1845 á Madrid y essentne presentat á la reyna Isabel en l' any següent en un dels dies que estigué á Barcelona; que lo vestit que lluhia la reyna d' Inglaterra en l' acte de la inauguració de la primera Exposició Universal de Londres en 1851 era de blonda catalana, fabricat per la Casa Margarit, per encàrrec de la Infanta duquesa de Montpensier y regalada á aquella sobirana, que dit encàrrec fou motivat per lo vestit de blonda y mantell que dita casa havia fabricat per la reyna d' Espanya y que motivá que la reyna Victoria honorás dita fabricació fent posteriorment altre encàrrec á dita casa. Y més aprop de nosaltres tothom sap lo paper que han fet les blondes fabricades á Barcelona en la Exposició del Vaticà del 1887, representades ab aquella admirable alba ab que les dames barcelonines obsequiaren al Sant Pare en ocasió solemne y que tan acreditada hauria quedat la casa Fiter, si no hagués mostrat ja anteriorment en altres treballs, com lo d' una mantellina regalada á una il·lustre sobirana, que les blondes catalanes encar competexen ab les de per tot arreu.

RAMÓN N. COMAS.

## MOVIMENT REGIONALISTA

## ESPANYA

**Catalunya.**—Han rebut en la Universitat Central lo grau de Doctor en Dret ab la calificació de sobressalients, nostres benvolguts amics y entusiastes companys de causa En Enrich Prat de la Riba y En Joan Mon y Bascós.

Los donem nostra més coral enhorabona.

—La Lliga Regional de Manresa, celebrá la nova de la reaparició de *La Renaixensa* á Barcelona, fent onejar en son estatge social, la bandera nacional de nostra terra.

—Diumenge vinent á dos quarts de deu del vespre la Asociació Popular Regionalista, celebrará en son local (Escudellers blanxs, n.º 8, pis 1er.) una vetllada literaria musical, en la que pendrà part distingides senyores y aplaudits artistes.

—Dintre pochs díes serà enviada al ministre d' Hisenda una exposició firmada per gran nombre de associacions, en la que's fa veure la necessitat de que sian revocades les despòtiques disposicions que pesan sobre la tan maltractada propietat é industria de la província de Barcelona, en virtut de les que l' arrendatari de les contribucions, te la exclusiva de la conprobació é investigació de la riquesa, contravenintse axís tota la legalitat existent respecte al particular.

—Lo diumenge passat, tingué lloc l' acte solemne de repartir los premis als dexibles de la escola dominical que sosté la Academia de la Verge de Montserrat y Sant Lluís Gonçaga.

Los joves Marzo, Martí, Mesalles, Escardó, Mas, Fontrodona, Hill y Pérez, llegiren escullides poesies, y 'ls senyors Bonnin y Fargas interpretaren diferents composicions musicals, finint l' acte ab un discurs del Rnt. Dr. Joseph I. Gatell, en la que anuncià als presents que pera estimul dels dexibles, en lo present curs s' obrirà una nova classe de dibuix.

—Lo periódich catalanista que vam anunciar que's publicaria á Figueres, se titulará *L' Almogaver* y veurá la llum d' aquí poch temps.

Esperem de debó la visita del nou company.

—L' Orfeó Català, ha instalat ja son domicili en l' espaiós local de la Plaça de Sant Just n.º 4, pis 1er.

—Lo dia 29 del mes passat, fou llegida en lo Centre Excursionista de Catalunya la memoria de la excursió espeleològica feta per los socis germans Maspons y Anglasell, Pagés y Font y Sagué, á les fonts de les Barbotas y forats de la Bancó en la riera de Tenes y á les coves dels cingles de Berli.

La concurrencia que assistí á la sessió, aplaudió la lectura del treball degut á la ploma del Sr. Font y Sagué.

—La secció catalanista de la Congregació de la Immaculada y Sant Lluís Gonçaga, ha publicat lo cartell del certamen literari, quin repartiment de premis se celebrará lo dia 12 del vinent Desembre. Los premis son oferts per lo Dr. Torras y Bages, lo P. Lluís Ignasi Fiter, lo Pare Director de la Congregació, En Joseph Puig y Cadafalch, En Joan de Deu Trias, En Marián Aguiló y En Joan M. Guasch.

En la convocatoria convidant á pendre part en lo concurs als membres de la esmentada Congregació y als de les de-

més Congregacions Marianes, se fa constar que 'l propòsit del Certámen es «atiar l' amor á la Patria Catalana y 'l delit de llur vera restauració»

—Retallam de *La Renaixensa*:

«Tenim notícies de que 'ls treballs d' esploració de la Font d' Armena (Vallirana), deguts als estudis espeleològichs de nostre amic y colaborador N. Font y Sagué, estan donant un resultat més que satisfactori, haventse trobat una deu d' aigua considerable que permeterà l' establecimiento d' algunes fàbriques, beneficiant axís á tota la comarca. En l' interior de la mina oberta s' hi ha trobat una grossa esquerda d' altura y profunditat incalculables que serveix de conducte á la aigua, si bé 's creu que la major part d' aquesta s' fon en les estranyes de la terra. De poguerse resoldre algunes dificultats, se farán los treballs indicats per l' esmentat Font y Sagué pera recullir lo gran caudal que encara s' pert. Veuse aquí una mostra de lo molt que pot fer la Espeleología á favor de la industria y la agricultura.»

—Lo Governador Civil de Barcelona, ha aixecat la suspensió que pesava sobre nostre estimat company *La Regionalista*.

Ab tal motiu des del 15 d' aquest mes, veurá la llum pública á Barcelona.

—Lo Foment del Treball Nacional ha resolt dirigir una substancial poders públichs, pera que per vía d' assaig y acullintse á la autorisació que ab respecte á Nabarra consta en la Lley de pressupòsits de 1893-94, s' autorise un concert ab nostra Diputació pera la fixació de cupo y cobrança de les contribucions d' immobles, conreus y bestiar y la industrial y de comerç.

—Los sermons que aquest any se predican en la iglesia de Sant Francisco de Paula d' aquesta ciutat, se veuen molt concorreguts y son del agrado de tohom, anant á càrrec del notable y jove orador Rvnt. D. Jaume Creixell, Rector de Sant Fost de Capcentellas.

Per ordre expressa del Rector de la parroquia de Sant Francisco, lo Rvnt. D. Modest Rissoch, se predica en catalá en dita iglesia, exemple que no 'ns cansarem mai de dir que es altament necessari sia imitat.

—Lo Governador Sr. Larroca ha donat ordre á les corresponents oficines, pera que admeten los reglaments de les societats en catalá, sempre que vagen acompañats de una traducció feta per intérprete jurat.

—La colonia forastera de la *meseta central*, cada dia s' creu ésser més mestressa de casa nostra.

Vegis la següent mostra que copiam de *La Renaixensa*:

«Per constituir una de tantes probes de la rahó que te d' existir lo catalanisme, may prou enèrgich per radicals, que sian ses tendencies, esplicarem un fet que va succeir avans d'ahir á una respectable senyora d' edat, coneuguda nostra, en la iglesia parroquial de Sant Agustí.

«Ohia la primera de las tres missas que per piadosa costumbre solen dedicarse als difunts en la esmentada diada, quan tingué de deixar lo reclinatori en que s' trovava agenollada (y que ja havia pagat) per anar á oferir. Al tornar del ofertori repará ab gran sorpresa que la seva cadira y el reclinatori estaven ocupats per dues senyores vestides ab distinció. S' acostà á una d' elles y li digué: «dispensi aquí hi seja una servidora.» L' altra com si tal cosa. Insistí la primera ab molts modos y per fi la interpelada contestá ab tota la descortesia del mon: «*Hable V. en cristiano y le comprenderé.*» Y, sense móures del siti usurpat, seguí lle-

gint lo llibret d' oracions, que segurament no devia donarli cap concell dolent. Lo disgust que passà la nostra respectable conegüida no es per esplicar, mes tingué prou sanch freda pera no contestar com se mereixian aquelles dones.

«Y açò no es un cas aislat. Cada dia 's repetexen d' una manera irritant aquelets fets que 'ns omplirian de vergonya si no 'ns exaltessin ab patriòtica indignació. Perque ja no son solzament empleats ó empleades los que parlan ab aquest orgull totxo é infundat al nostre honrat poble. Fins se ha donat lo cas rigurosament històrich de pobres que contestan ab la matexa activa insolencia al atent «Deu vos ampari, germá» que 'ls diuhen desde les botigues. Recordis l' altre cas que citarem no fa gayre dies ocorregut en un kiosko de la Rambla... Mes ja qué recordarne més quan á totes hores la veyem y palpem aquesta estúpida imposició ab que pretenen atuhirnos los que viuhen á costes de la nostra gent?»

«Lo catalá que en vista d' aquelets fets certíssims no se irrita es que no te sanch á les venes.»

**Euskaria.**—En Cosme Churruga, president que fou de la Audiència provincial de San Sebastián, ha presentat á la Diputació de Guipúskoa un progete pera la creació d' una academia bascongada.

—Lo dia 28 del mes passat se reunien á San Sebastián, algunes importante personalitats que fins poch temps enrera havien pertenescut al partit integrista, acordant publicar un document en lo que 's declaran deslligats complertament de tot partit polítich, y dicidits á treballar tan sols per la causa de la Iglesia y per la restauració de les llivertats de la Euskaria.

«Lo lema *Jaungoicoa eta legue zarra*; diu l' esmentat document, es l' únic que desperta nobles entussiasmes en mitg de la general indiferencia, en que la present societat fineix; y sens dupte, per açò mateix, per que prevaleix sobre tots los programes que moren, donantlos la sava que no tenen, han pretengut ferlo seu partits polítichs que, ó no saben enténdrel, ó llastimosament, malgrat á la bona intenció que se 'ls pot regoneixer, porten lo país per camins opositos á sos veritables interessos.»

Més avall afegeix:

«Com á guipuskoans, conservem viva la protesta del pais contra la obra d' injusticia, feta ab la conculcació de nostre dret, instant la restauració complerta, ob totes ses conseqüencies, de la lliure y peculiar constitució de Guipúskoa, procurant, contra la acció exclusivista dels partits y ses funestes conseqüencies de divisió y d' escàndol, la unió íntima dels bons guipuskoans y ab ella la pau moral de Guipúskoa, fins ahon ho consentin la defensa da la veritat y del be.»

Nostre estimat compony *El Fuerista*, al publicar ab la títol de «Nostra bandera» l' esmentat document, vesteix de gala son número, y s' adhereix á son contingut ab verdader entussiasme.

Aplaudim de tot cor lo patriòtic pas dels guipuskoans, ben esperançats de que ha d' ésser molt beneficiós á totes les regions euskaldunes.

**Galicia.**—La colònia gallega de Buenos Aires ha enviat una corona dedicada á la inoblidable poetisa Na Rosalía Castro. L' acte de portar la corona al monument que guarda les despulles de la ilustre escriptora, tindrà gran solemnitat, organisantse á Santiago, ab tal motiu, una professió cívica que promet ésser molt concorreguda.

## DIETARI DÉL PRINCIPAT

### Dia 28.

Reapareix estampat á Barcelona nostre estimat colega *La Renaxensa*. No cal dir que ho celebrem de tot cor.

—En Joan Manen dona en lo Teatre Lirich un concert á benefici del Hospital de Nens pobres. En ell posa de relleu ses excelents mèrits artístichs y dona á conèixer alguna composició seva que revela tota una ànima d' artista.

### Dia 29.

Se colocan en les Rambles dels Estudis y de Canaletes les tradicionals perades pera la venda de panellets per la propera festa de Tots Sants.

—Haventse ofert al bisbe de Barcelona la Seu metropolitana de Valencia, ha declinat aytal distinció, en atenció á la falta de salut y al amor que sent peros diocessans y á sa patria. No esperavem altre cosa.

### Dia 31.

Se celebra lo XX aniversari de la fundació del Assil Naval en lo barco hon està instalat.

—Se comença en la iglesia de Sant Francisco de Paula lo Novenari d' Ànimes y no succeheix com en altres iglesies que, trencant una tradicional costum, en lloc de fer los sermons en catalá, per asegurarse mellar de que no ho siguin, los encarregan á predicadors castellans.

### NOVEMBRE.—Dia 1.

Se realisa l' acte iniciat per la Junta dels Cementiris de depositar una corona en la tomba dels soldats morts víctimes de les guerres de Cuba y Filipines. Hi assistexen lo Governador Civil, lo President de la Diputació, l' Arcalde y alguns regidors. També hi concorren comissions dels cossos de la guarnició é hi envian, los soldats inutilisats per la guerra, una modesta corona de flors naturals texida per les Germanes de la Caritat.

Ab motiu de la diada son visitats los cementiris per gran concurs de gent.

### Dia 2.

Es colcat en lo saló de sessions de la Diputació Provincial lo retrato del rey Alfons XIII, pintat per lo distingit artista En Joseph M. Marqués.

### Dia 3.

Se celebra en la Seu, segons antiga consuetut, lo funeral aniversari de la mort del rey Jaume II, lo Just, qui posà la primera pedra del temple actual. Es equivocat que sia per Jaume I com s' ha dit moltes vegades, puix cap relació tingué dit rey ab la Seu de Barcelona.

—S' exposa en lo saló Pares lo retrato del rey Alfons XII que la diputació Provincial ha encomenat al reputat pintor En Manel Cusi.

### Dia 4.

Llegim que 's ha rebut un telégrama de Manila participant la mort de nostre paisà lo P. Fra Leandre Arrué, frare agustí, bisbe de Jaro, varò de grans virtuts y saber. (A. C. S.)